PREVOD NA CRNOGORSKI JEZIK (NESLUŽBENI)
Ovo nije originalni dokument proizvođača. Mjerodavan je original, priložen iza prevoda: fakro-bdr-bdl-tilt-and-turn-opening-system-user-manual-multi.pdf.

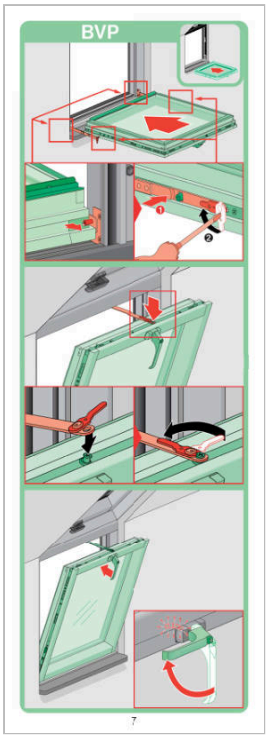
[logotip FAKRO]

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

BDR, BDL, BVP, BXP

Originalna oznaka dokumenta: NC 491, IU/BDR, BDL, BVP, BXP/10.06.2015/F

Ovo uputstvo je urađeno u slikama: svi koraci prikazani su crtežima, bez opisnog teksta, pa crteži nijesu mijenjani i nalaze se u originalu iza prevoda. Na naslovnoj strani originala naveden je nagib krova za ugradnju (**15°–55°**). Jedini tekst u originalu su napomena o odgovornosti i izjava o svojstvima (CE) na posljednjoj strani i nekoliko riječi na crtežima, prevedene ispod.

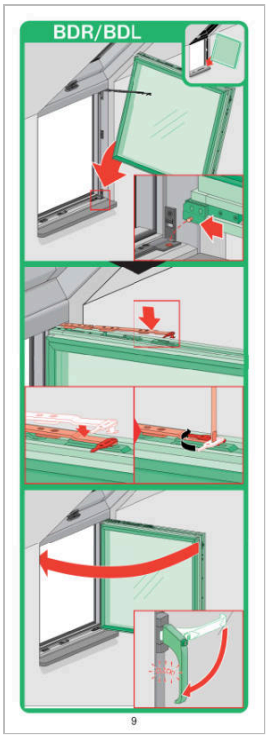


STRANA 7 ORIGINALA

Oznake na crtežima

CLICK!	klik!

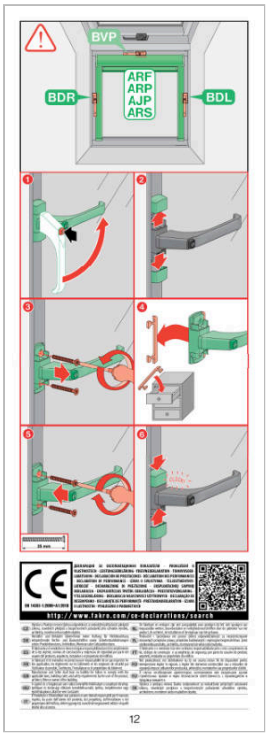
PREVOD NA CRNOGORSKI JEZIK (NESLUŽBENI)
Ovo nije originalni dokument proizvođača. Mjerodavan je original, priložen iza prevoda: fakro-bdr-bdl-tilt-and-turn-opening-system-user-manual-multi.pdf.



STRANA 9 ORIGINALA

Oznake na crtežima

CLICK! klik!



STRANA 12 ORIGINALA

Oznake na crtežima

CLICK! klik!

IZJAVA O SVOJSTVIMA

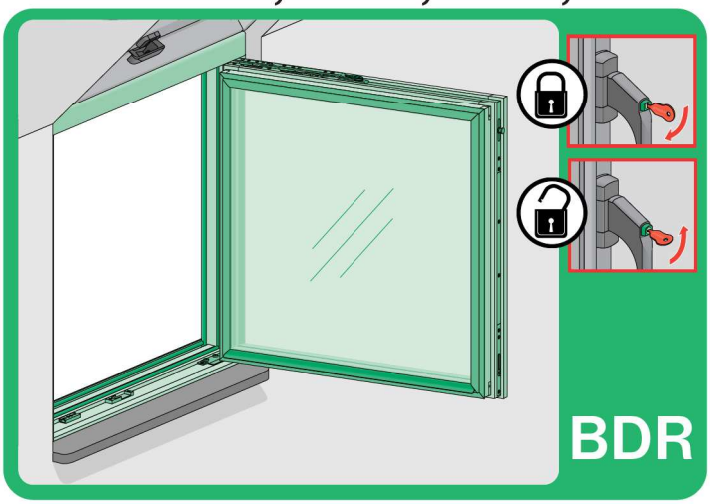
EN 14351-1:2006+A1:2010
http://www.fakro.com/ce-declarations/search

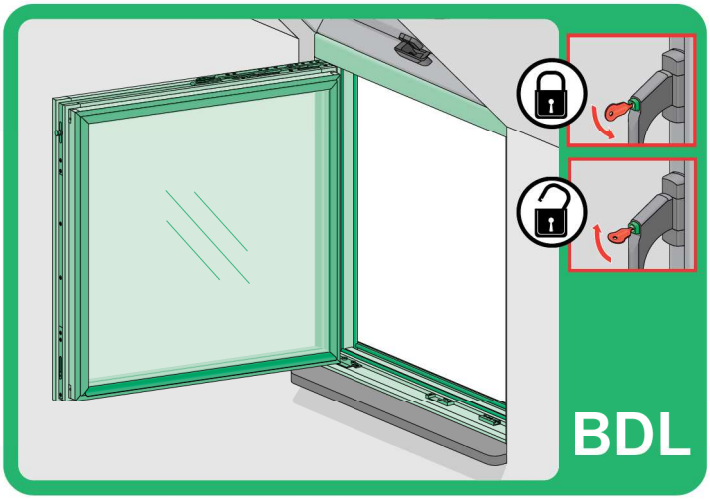
Proizvođač i prodavac ne snose odgovornost za nepoštovanje važećih zakona, građevinskih propisa i bezbjednosnih zahtjeva od strane korisnika proizvoda, arhitekte, montažera ili vlasnika objekta.

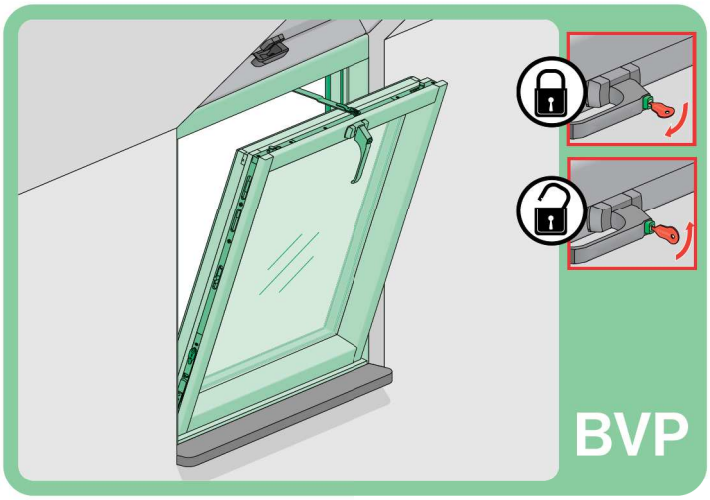
15°-55°

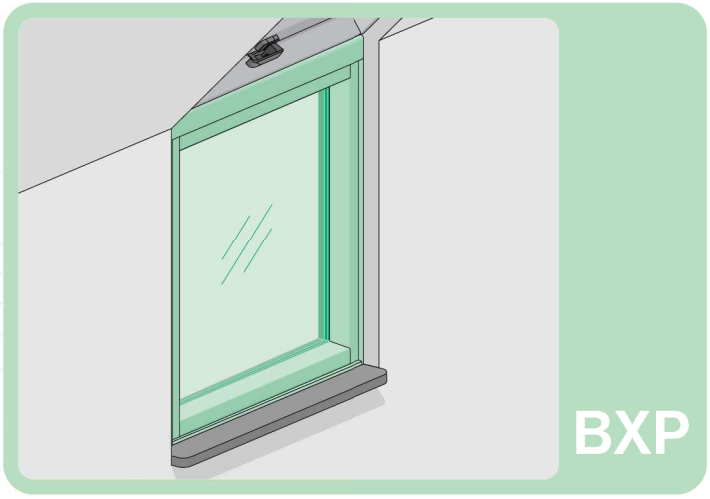
FAKRO

BDR, BDL, BVP, BXP

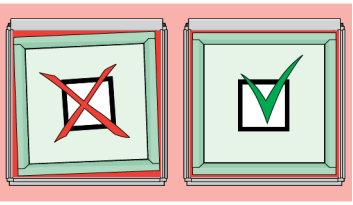




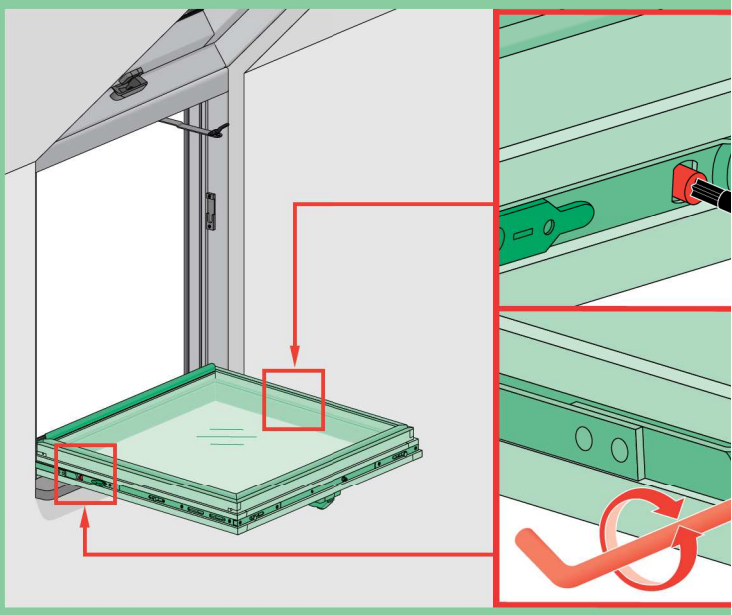


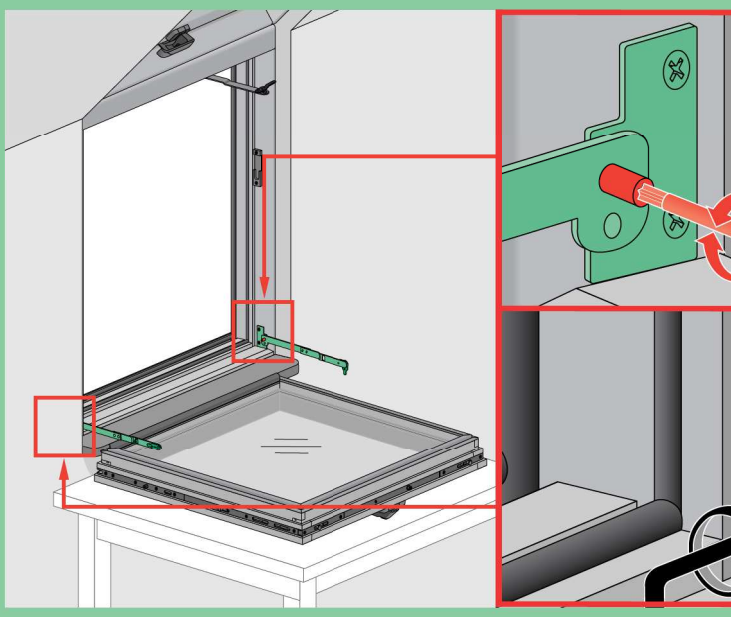


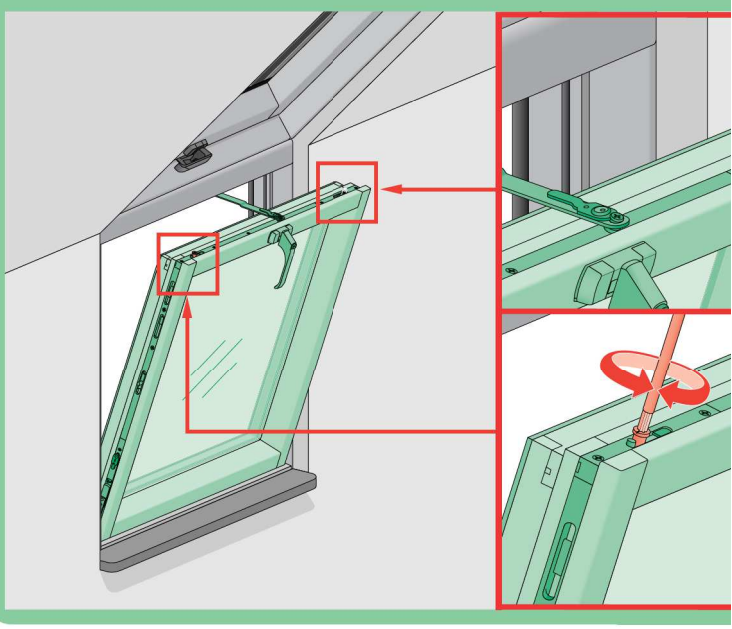
NC 491 IU/BDR, BDL, BVP, BXP/10.06.2015/F

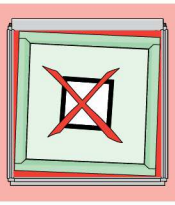


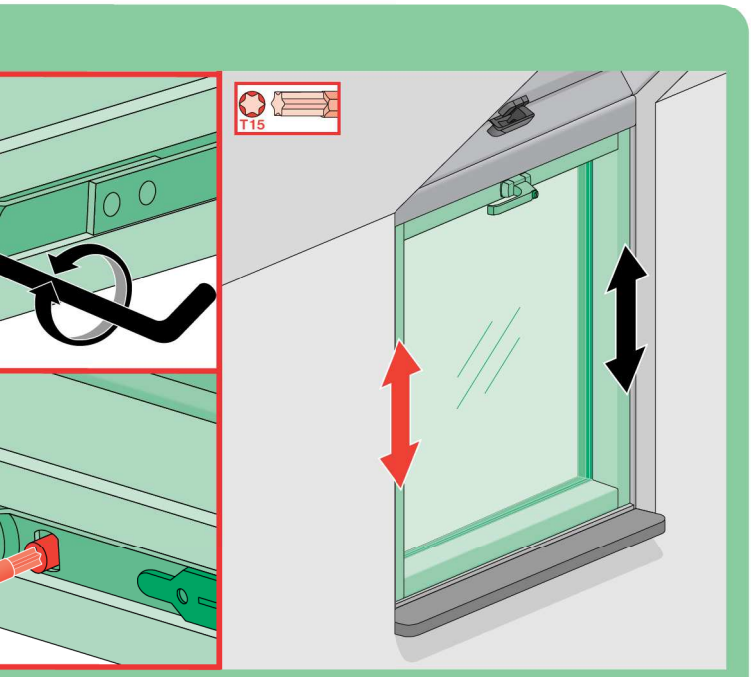
BVP

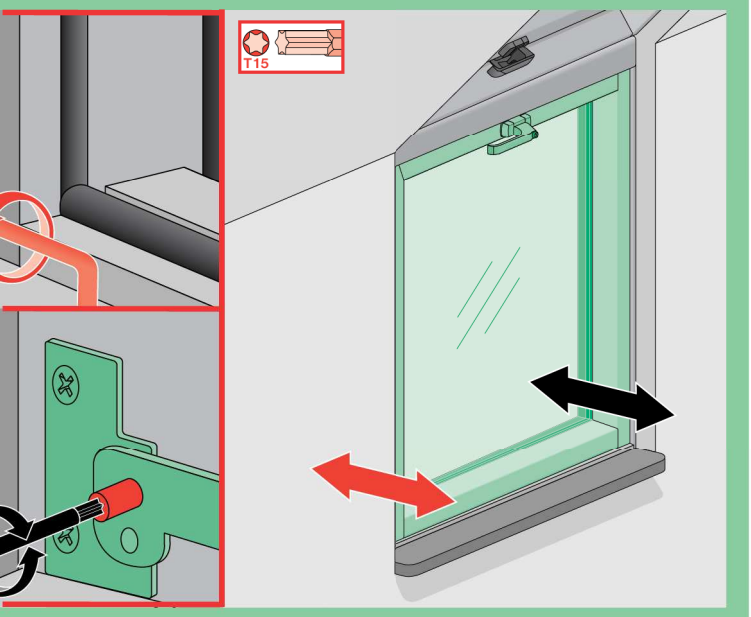


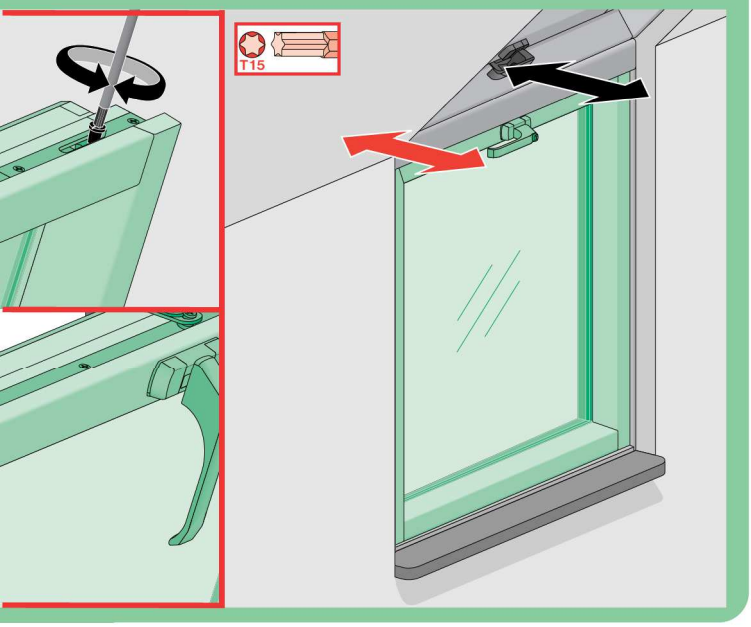


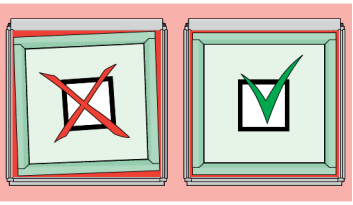




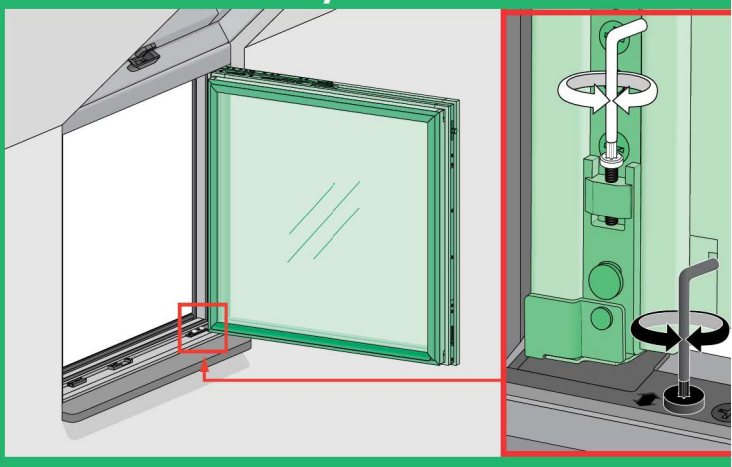

T15

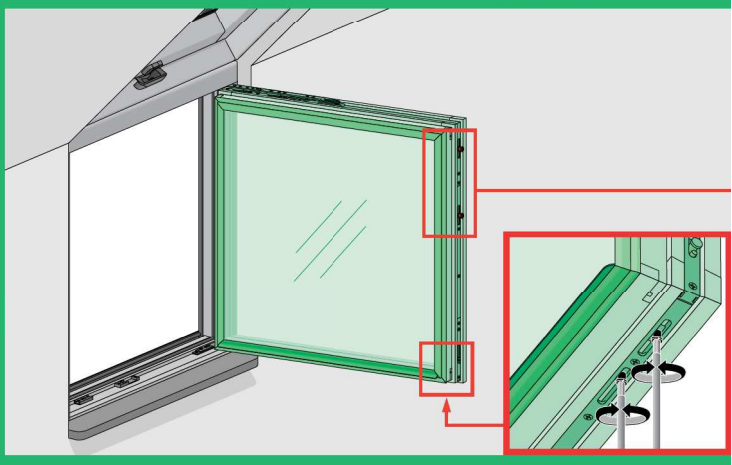

T15

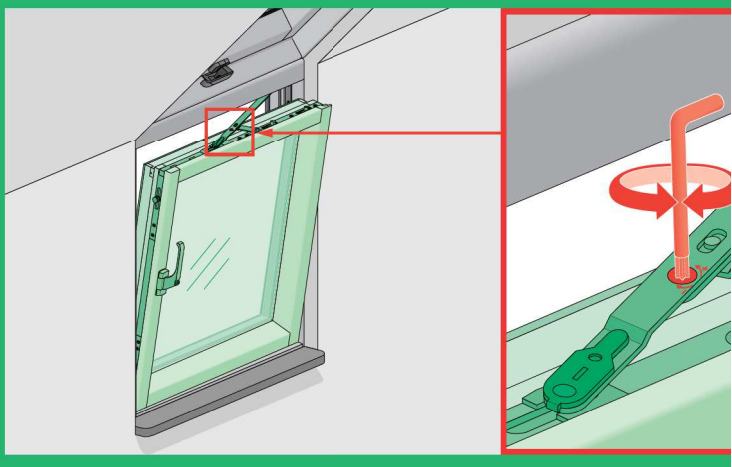

T15

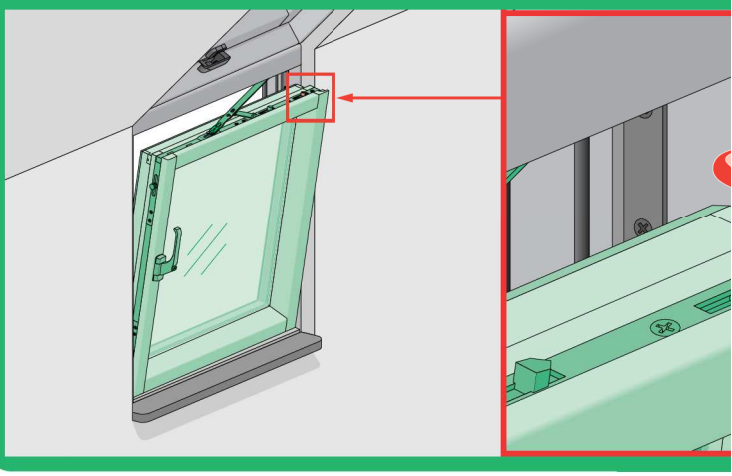


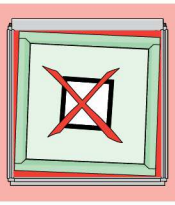
BDR/BDL

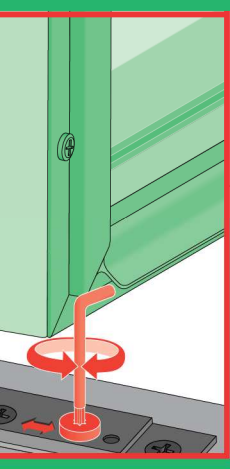


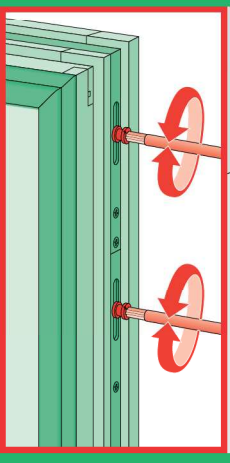


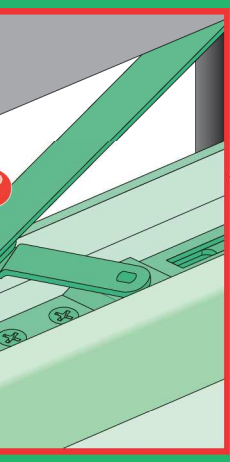


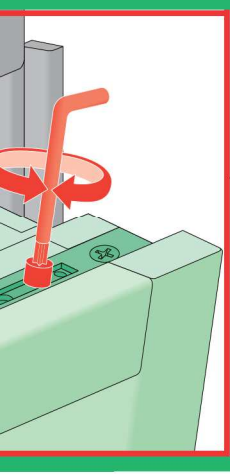




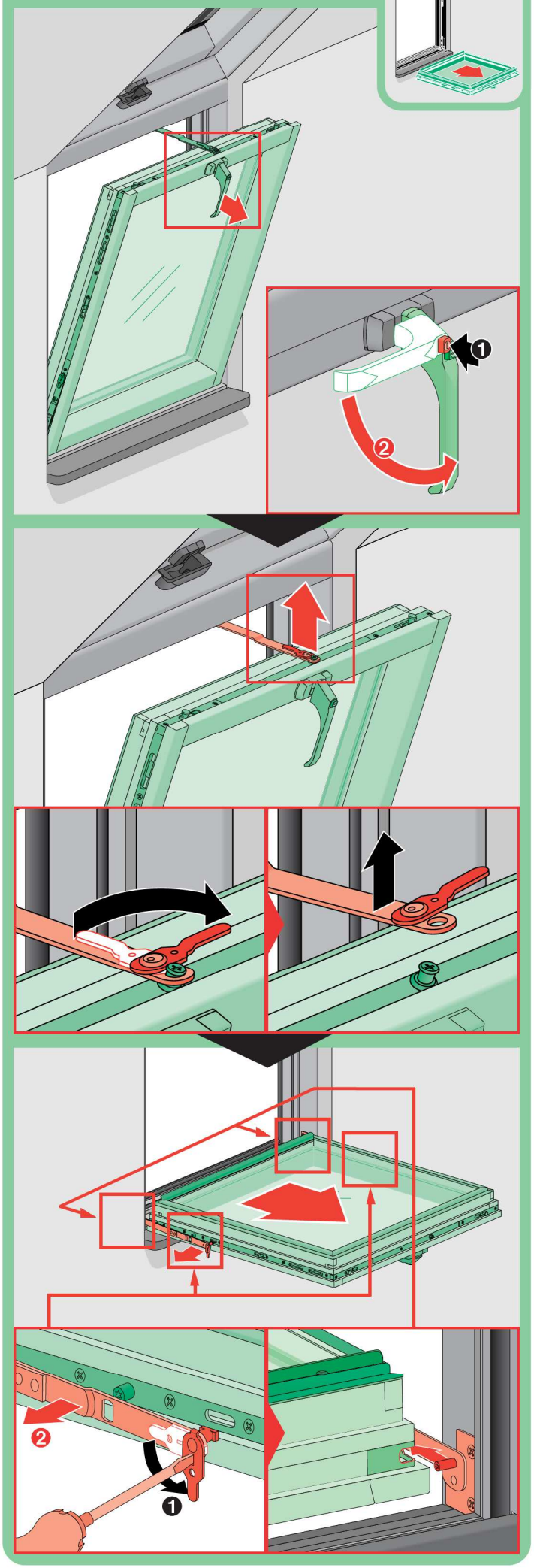

T15


T15

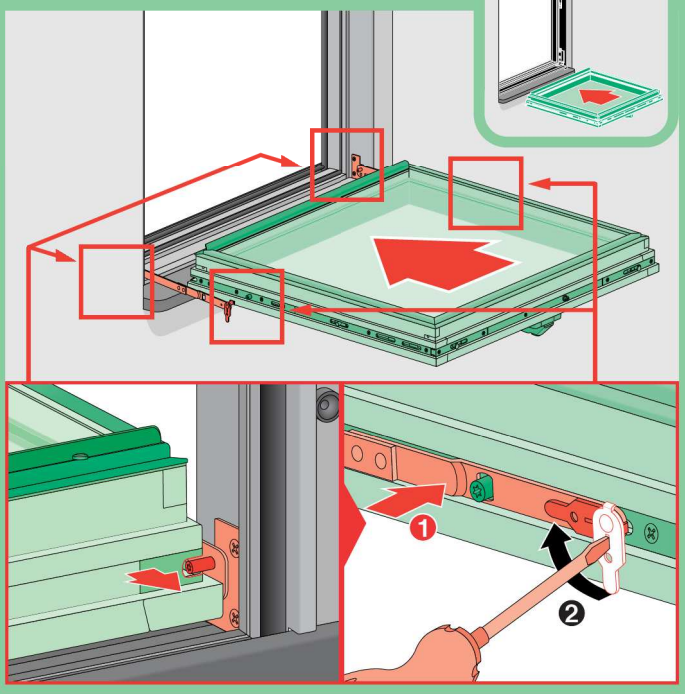

T15

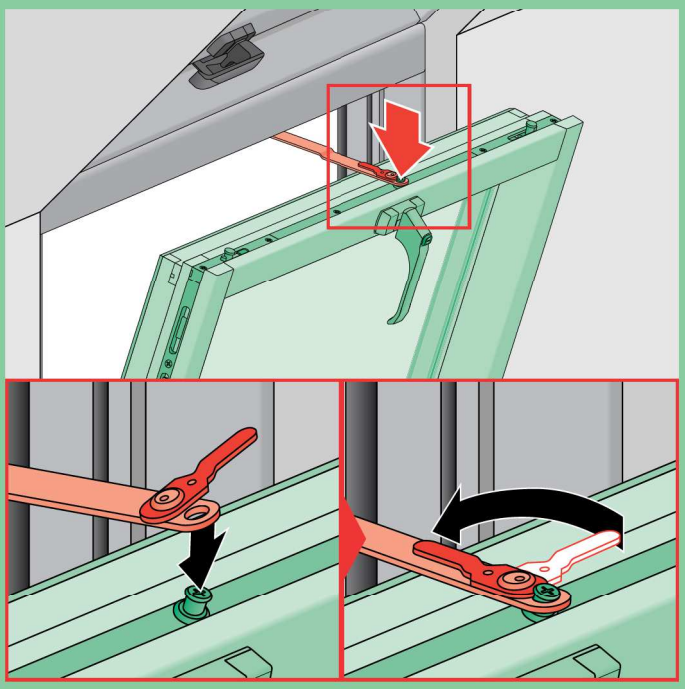

T15

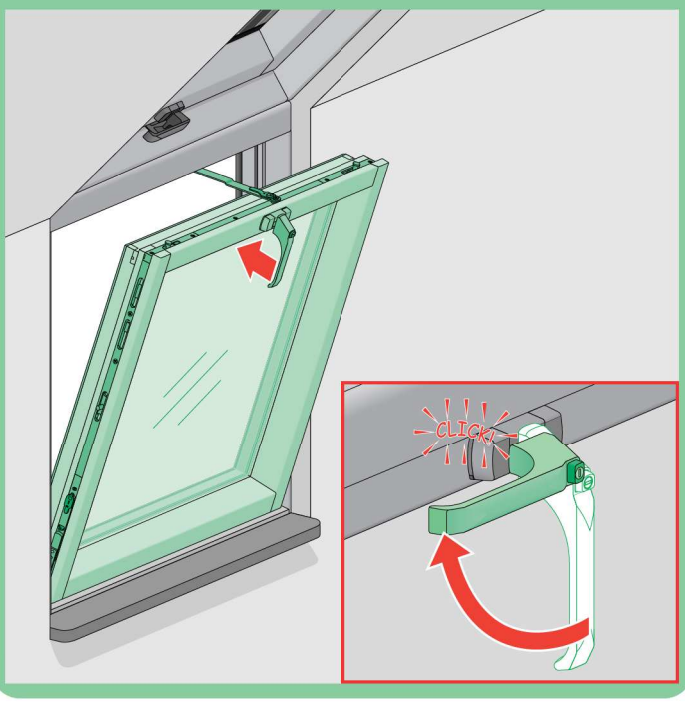
BVP



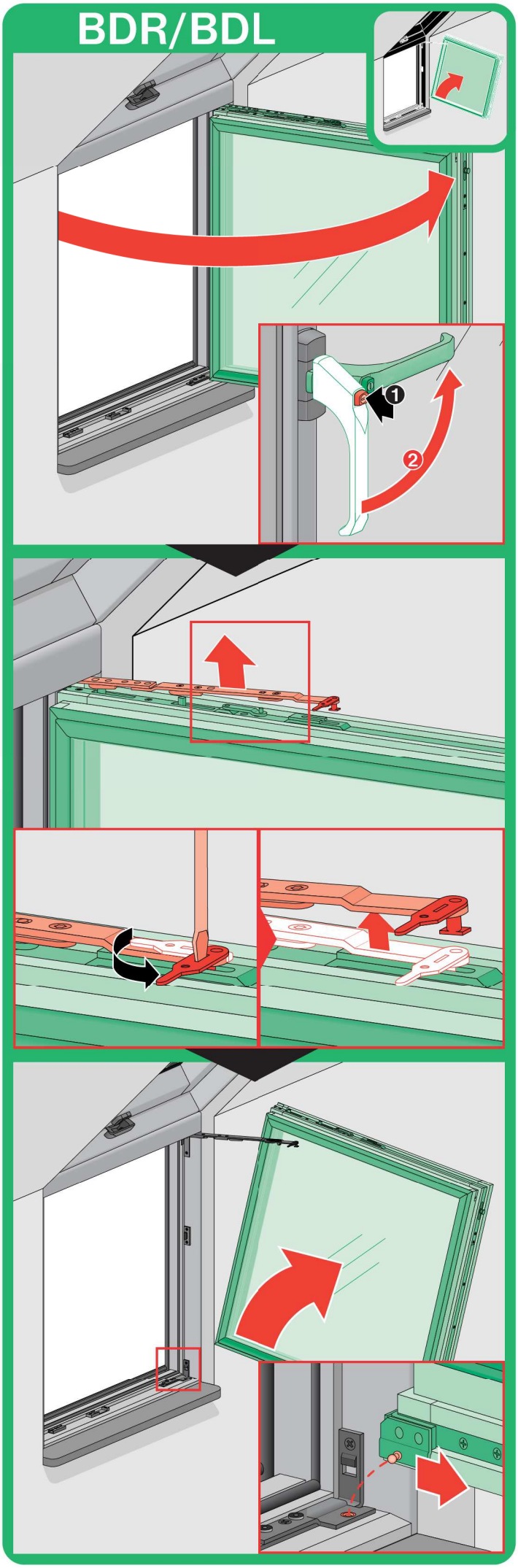
BVP



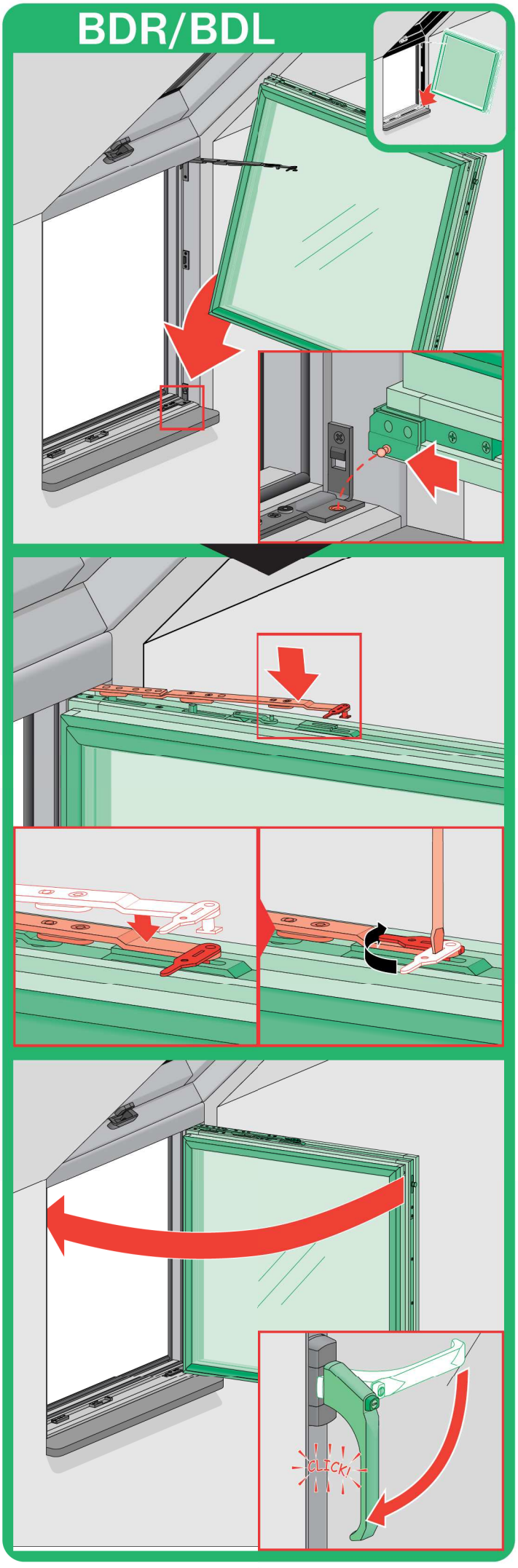




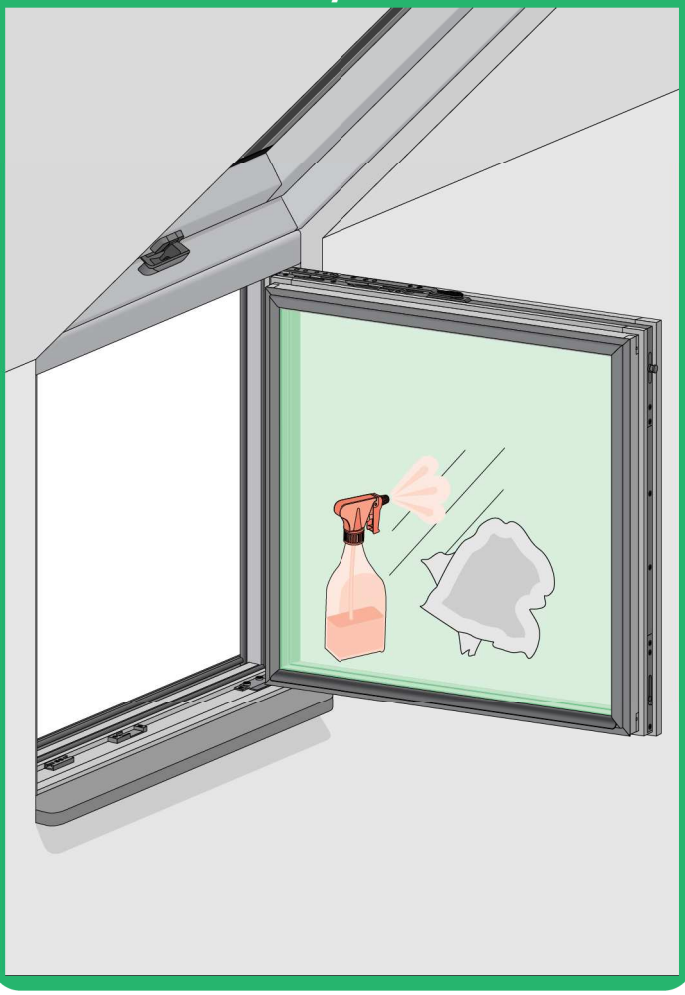
BDR/BDL



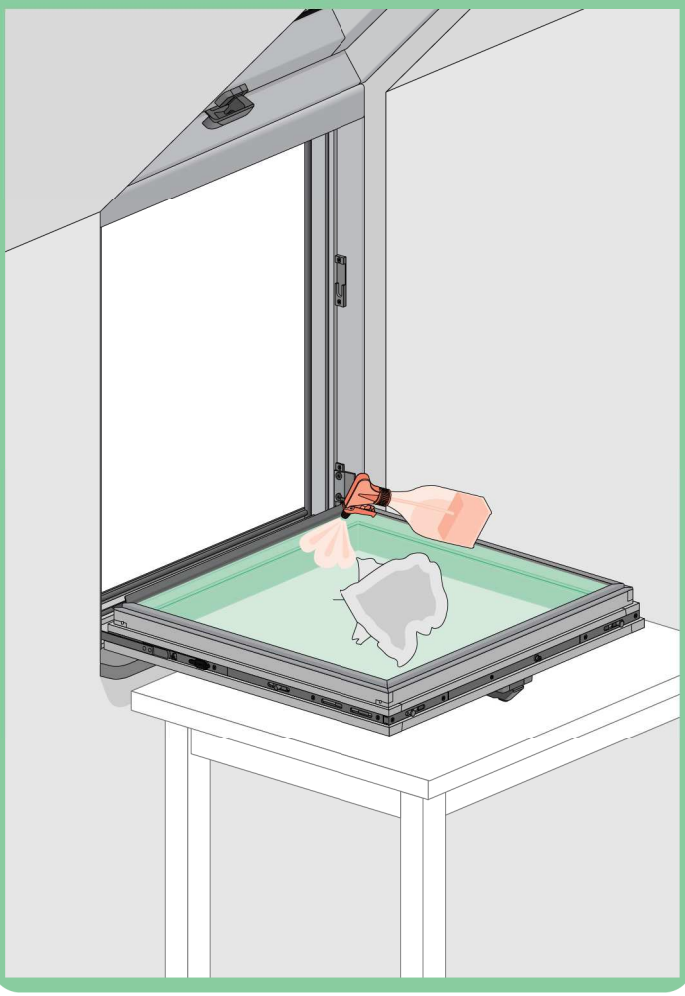
BDR/BDL

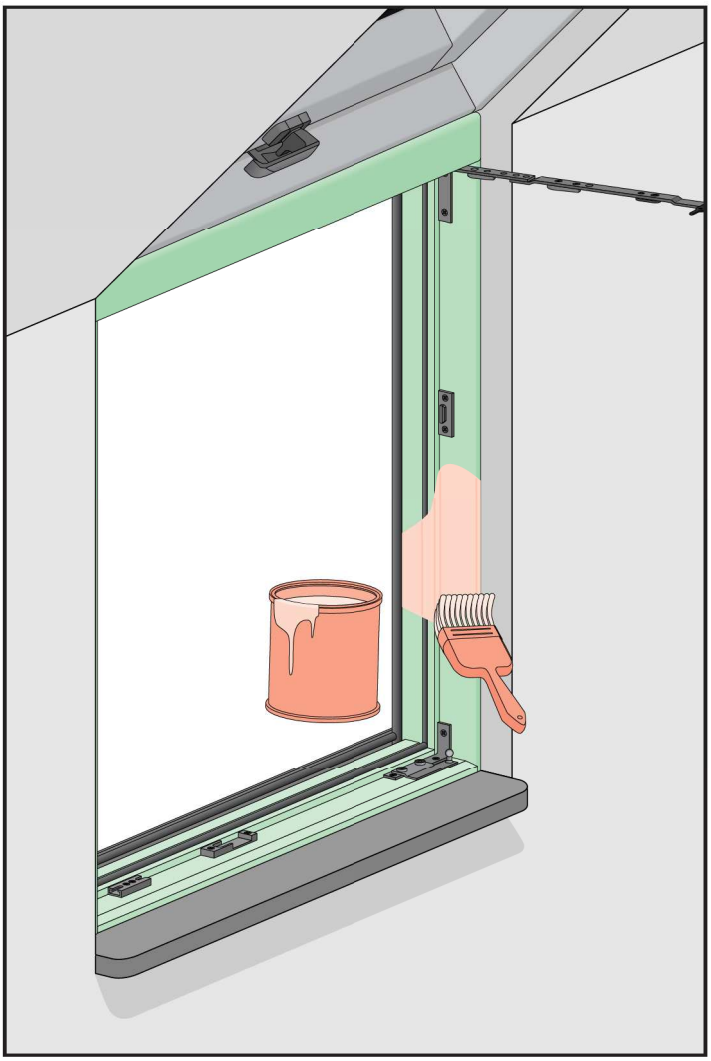


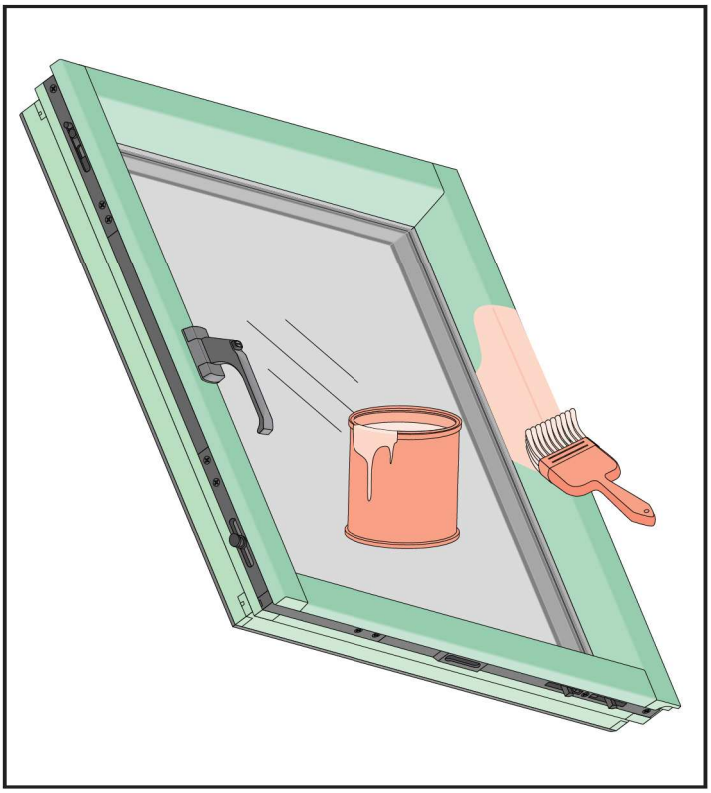
BDR/BDL

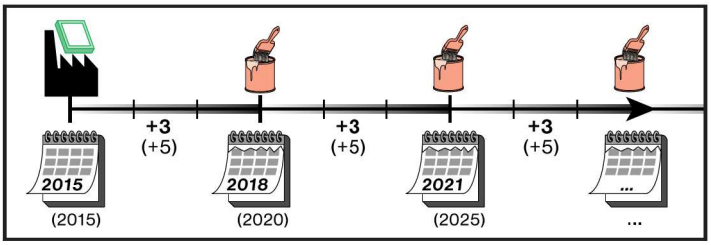


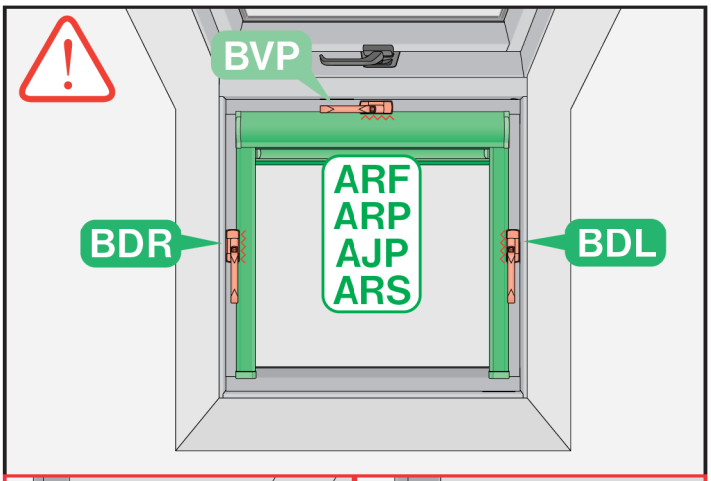
BVP

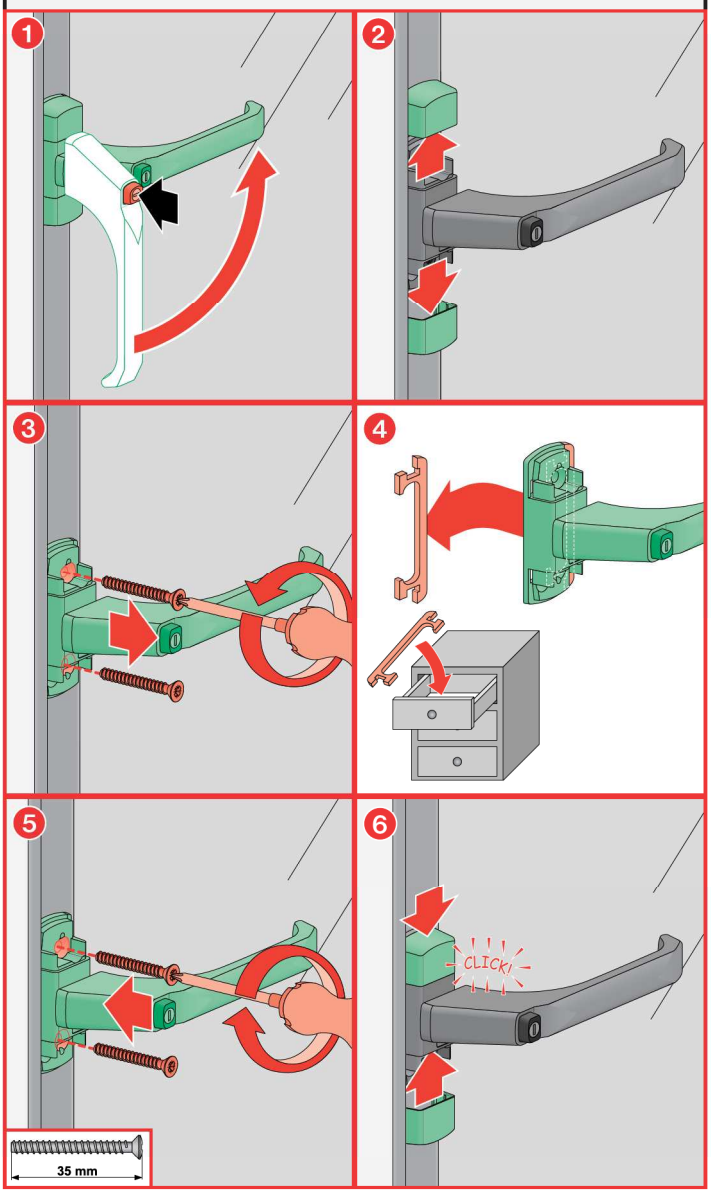







+3
(+5)
+3
(+5)
+3
(+5)
2015
2018
2021
...
(2015)
(2020)
(2025)
...





ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ - PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH - LEISTUNGSERKLÄRUNG - YDEEVNEDEKLARATION - TOIMIVUSDEKLARATSIOON - DECLARACIÓN DE PRESTACIONES - DÉCLARATION DES PERFORMANCES - DECLARATION OF PERFORMANCE - IZJAVA O SVOJSTVIMA - TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT - DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE - EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA - EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA - PRESTATIEVERKLARING - YTELSESERKLÆRING - DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH - DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO - DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ - PRESTANDADEKLARATION - IZJAVA O LASTNOSTIH - VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

EN 14351-1:2006+A1:2010

http://www.fakro.com/ce-declarations/search

CZ Výrobce a Prodejce nenese žádnou odpovědnost za nedodržení příslušných předpisů zákona, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků přes uživatele výrobku, architekta, montéra nebo majitele objektu.

DE Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteurs oder Gebäudebesitzers.

ES El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.

FR Le fabricant et le revendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.

GB Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.

HU A Gyártó és a Forgalmazó nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvényi, építőipari és biztonsági előírások termékfelhasználó, építész, beépítőmester vagy épülettulajdonos általi be nem tartásáért.

IT Il Produttore e il Rivenditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonchè dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.

NL De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwbesluiten en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.

PL Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.

PT O fabricante e o vendedor não tem nenhuma responsabilidade pelo o não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício.

RO Nici producătorul, nici distribuitorul nu își vor asuma niciun fel de răspundere pentru nerespectarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcțiilor sau a măsurilor de siguranță impuse utilizatorilor produsului, arhitecților, montatorilor sau proprietarilor clădirii.

RU В случае несоблюдения архитектором, монтажником или владельцем здания строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.

SK Výrobca a predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za nedodržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montérom alebo majiteľom objektu.

Neslužbeni prevod na crnogorski jezik

Neslužbeni prevod na crnogorski jezik, Ymalko Montenegro. Mjerodavan je originalni dokument: fakro-bdr-bdl-tilt-and-turn-opening-system-user-manual-multi.pdf, https://www.fakro.com/att/COMMON/offer/servis/user_manuals/BDL_BDR_FAKRO.pdf.

Dokument: „Uputstvo za upotrebu: BDR, BDL, BVP, BXP (ME)“

Ovaj prevod je pripremio Ymalko Montenegro kao pomoć pri čitanju. Nije dokument proizvođača i ne zamjenjuje ga. U slučaju bilo kakve razlike ili nejasnoće važi originalni dokument proizvođača.

Stranice 1–2 su prevod; stranice 3–14 su originalni dokument proizvođača FAKRO, priložen bez izmjena.

Nazivi proizvoda, šifre, standardi, oznake mjernih jedinica i sve brojčane vrijednosti preneseni su tačno kako su odštampani u originalu.

Datum prevoda: 01.10.2026.